

Stadt Regensburg, Postfach 110643, 93019 Regensburg

**Vergabeamt
62.2**

**Bieterinformation
Rückversetzung**

Sachbearbeitung
Hausanschrift

Vergabestelle
Bürger- und Verwaltungszentrum Haus E
D.-Martin-Luther-Str. 3

An alle Bewerber der Ausschreibung

62-2026-046-EA

Ihr Zeichen

Ihre Nachricht vom

Az., bitte bei Antwort angeben
62.2 – 62-2026-046-EA; KLC

Regensburg,
24. März 2026

62-2026-046-EA

Rahmenvereinbarung über die Lieferung von Atemschutztechnik

Vergabenummer
(bei Vergaben über 10.000 €)

Leistung / Bauleistung mit DIN-Nr.

Amt für Brand- und Katastrophenschutz

Ort der Leistungserbringung / Maßnahme, Adresse

**Bieterinfo zur Rückversetzung der Ausschreibung 62-2026-046-EA
in den Stand vor der Öffnung**

A. Hinweis auf Änderungspaket 1

Wir weisen Sie darauf hin, dass zu dieser Vergabe ein Änderungspaket erstellt wurde.

Wenn Sie nicht alle Änderungspakete einpflegen, müssen wir Ihr Angebot leider ausschließen.

Anbei eine genaue Beschreibung, was sich geändert hat und wie Sie das Änderungspaket erfolgreich manuell (auch ohne Änderungsassistent) einpflegen können.

Falls Sie bereits ein **digitales Angebot** abgegeben haben, müssen Sie dieses in jedem Fall wieder herunterladen und nach Einarbeiten des Änderungspaketes wieder hochladen.

B. Inhalt des Änderungspakets

Nach Öffnung der Angebote des Vergabeverfahrens 62-2026-046-EA wurde festgestellt, dass die Positionen 1.14, 2.14 und 3.14 sowie 1.15, 2.15 und 3.15 des Leistungsverzeichnisses Widersprüche enthalten, die im Rahmen dieses Änderungspakets korrigiert werden.

Bei den Positionen 1.14, 2.14 und 3.14 wurde festgestellt, dass die falsche Artikel-Nummer genannt war. Dies wurde berichtigt.

Bei den Positionen 1.15, 2.15 und 3.15 wird mit dem Änderungspaket ein symmetrischer Anschluss mit 4-poliger Beschaltung für den Nexus-Stecker gefordert. Zuvor war ein asymmetrischer Anschluss mit 3-poliger Beschaltung gefordert. Dies wurde ebenfalls entsprechend berichtigt. Außerdem wurden auch bei diesen Positionen die Artikel-Nummern korrigiert.

Änderungen in den o. g. Positionen des Leistungsverzeichnisses wurden farblich in **rot** hervorgehoben.

Aus o. g. Gründen wird die Ausschreibung in den Stand vor der Öffnung zurückversetzt. Das heißt, dass in das bereits abgeschlossene Verfahrensstadium der Angebotseinholung zurückgekehrt und berichtigte Vergabeunterlagen im Rahmen eines Änderungspaketes eingestellt werden.

Das Vergabeverfahren wird damit ab diesem Zeitpunkt wiederholt.

Alle bisherigen Entscheidungen und Handlungen aus dem Verfahrensabschnitt, der nach der Rückversetzung wiederholt wird, sind damit hinfällig und gegenstandslos.

Konkret bedeutet dies, dass alle ab der Öffnung erfassten Daten und Dokumente auf der Vergabepattform gelöscht und die bisher eingereichten Angebote ungültig werden.

Damit erhalten alle interessierten Unternehmen wieder die Möglichkeit, für dieses Verfahren ein Angebot abzugeben.

Wir bitten Sie, diese Umstände zu entschuldigen und nach Einarbeitung des Änderungspakets Ihr Angebot mit den kompletten Angebotsunterlagen **noch einmal vollständig einzureichen**.

Bei Unklarheiten oder Einwänden sind Bieterfragen zeitnah und ausschließlich über die Vergabepattform zu stellen!

Ab sofort gelten folgende Fristen:

- Ablauf der Angebotsfrist: 31.03.2026, 23:59 Uhr
- Ende der Bindefrist: 15. Mai 2026

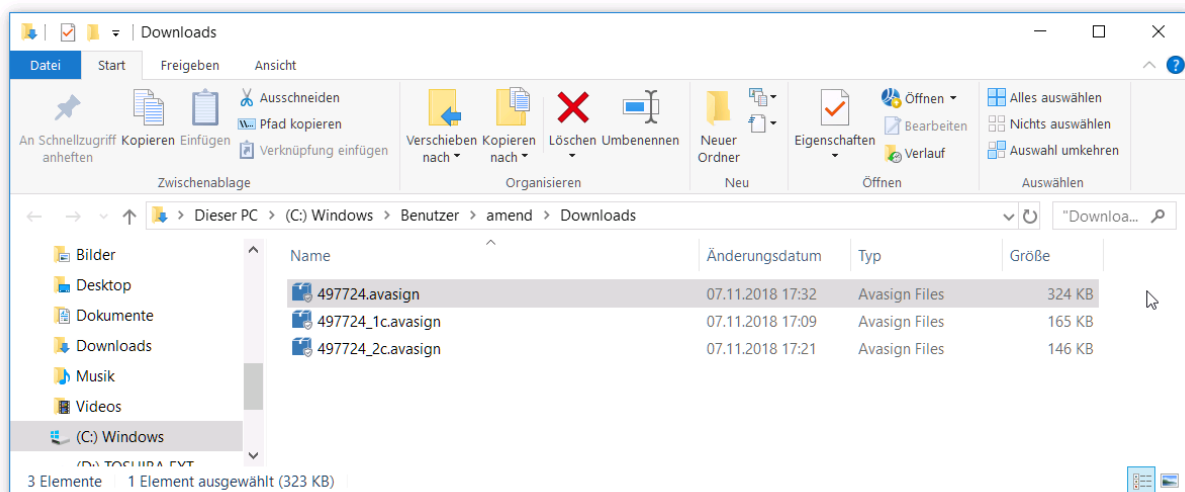
Eine geänderte bzw. entsprechend angepasste EU-Bekanntmachung wird ebenfalls für dieses zurückversetzte Vergabeverfahren veröffentlicht.

C. Einpflegen des Änderungspakets

1. Laden Sie immer **ALLE** Änderungspakete von iTWO tender.
2. Speichern Sie **ALLE** Pakete immer im gleichen Ordner ab!
3. Ändern Sie **niemals** den Dateinamen der Pakete!

Achtung: Speichern Sie die heruntergeladenen Pakete mit den geänderten Vergabeunterlagen **IMMER** in dasselbe Verzeichnis, in dem Sie die zugehörigen Ausschreibungsunterlagen (Original Vergabeunterlagen) abgespeichert haben. In Ihrem Ordner müssen sich zum Beispiel bei zwei Änderungspaketen dann drei Dateien befinden.

Das folgende Bild zeigt das Hauptpaket mit dem Dateinamen "497724.avasign" und 2 Änderungspakete im gleichen Ordner.



Beispiel:

Im folgenden Beispiel, aus dem Bild zuvor, hat die Vergabestelle 2 Änderungen bereitgestellt. Alle Dateien wurden über iTWO tender heruntergeladen **und im gleichen Ordner wie das Hauptpaket gespeichert.**

Die Dateien sind:

Dateiname	Inhalt
497724.avasign	Das Hauptpaket ohne Änderungen
497724_1c.avasign	Das erste Änderungspaket (Hierbei steht die 1c (c=Change) für das erste Änderungspaket)
497724_2c.avasign	Das zweite Änderungspaket (Hierbei steht die 2c (c=Change) für das zweite Änderungspaket)

Dateien, die am Ende des Namens eine Zahl in Klammern z. B. *** **(1)**.avasign enthalten, bitte entfernen. Die Dateien werden durch mehrmaliges Herunterladen der Paketdateien erzeugt und können vom System nicht verarbeitet werden.

Wie gehen Sie vor:

1. Öffnen Sie nun die Änderungspakete in aufsteigender Reihenfolge per Doppelklick. **Also immer zuerst _1c.** Es werden nun die geänderten Vergabeunterlagen des ersten Änderungspaketes in die zugehörigen Ausschreibungsunterlagen automatisch von ava-sign geöffnet und eingearbeitet.

2. Klicken Sie auf Speichern und beenden Sie ava-sign. Es entsteht automatisch eine Datei 497724_**1.avasign**. Das ist die Datei, in welche die erste Änderung und das Hauptpaket zusammengefasst wurden.

3. Öffnen Sie nun die zweite Änderung per Doppelklick. Klicken Sie also **jetzt auf _2c.** Es werden nun die geänderten Vergabeunterlagen des ersten Änderungspaketes in die zugehörigen Ausschreibungsunterlagen automatisch von ava-sign geöffnet und eingearbeitet.

Es entsteht automatisch eine Datei 497724_**2.avasign**. Das ist die Datei, in welche die erste und zweite Änderung und das Hauptpaket zusammengefasst wurden. Das ist die Datei, die alle beiden Änderung enthält! **Das ist die Datei, die Sie abgeben können.**

Weitere Änderungspakete?

3. Änderungspaket

Für ein drittes Änderungspaket laden Sie die Datei mit der Endung **_3c.avasign**. Hierbei steht die 3c (c=Change) für das dritte Änderungspaket. Dieses speichern Sie wieder dort, wo die anderen Pakete zu dieser Vergabe liegen. Führen Sie einen Doppelklick auf die **_3c** Datei aus und es entsteht die Dateiendung **_3.avasign**. Wenn Sie Ihre Arbeit unterbrechen und an einem anderen Tag fortsetzen, müssen Sie ab jetzt immer die Datei mit dem **_3.avasign** öffnen, da diese Datei die eingearbeitete Änderung enthält. Mit dieser Datei (Datei mit der Endung **_3.avasign** beim dritten Änderungspaket) erzeugen Sie dann auch Ihr Angebot.

4. Änderungspaket

Für ein viertes Änderungspaket laden Sie die Datei mit der Endung **_4c.avasign**. Hierbei steht die 4c (c=Change) für das vierte Änderungspaket. Dieses speichern Sie wieder dort, wo die anderen Pakete zu dieser Vergabe liegen. Führen einen Doppelklick auf die **_4c** Datei aus und es entsteht die Dateiendung **_4.avasign**. Wenn Sie Ihre Arbeit unterbrechen und an einem anderen Tag fortsetzen, müssen Sie ab jetzt immer die Datei mit dem **_4.avasign** öffnen, da diese Datei die eingearbeitete Änderung enthält. Mit dieser Datei (Datei mit der Endung **_4.avasign** beim vierten Änderungspaket) erzeugen Sie dann auch Ihr Angebot.

Sofern Sie noch Fragen dazu haben, wenden Sie sich bitte an die RIB Hotline:

<https://www.meinauftrag.rib.de/kontakt>

Mit freundlichen Grüßen
i. A.

Vergabestelle
Stadt Regensburg